

391R3015

N:o L 286/30

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

16.10.91

KOMISSIO ASETUS (ETY) N:o 3015/91,

annettu 15 päivänä lokakuuta 1991,

julkisesti varastoidun voim myynnistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2315/76
muuttamisesta ja asetusten (ETY) N:o 2096/88 ja (ETY) N:o 343/89
kumoamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä mark-
kinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun
neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68⁽¹⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1630/91⁽²⁾, ja
erityisesti sen 6 artiklan 7 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2315/76⁽³⁾, sellaisena kuin se on
viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 442/88⁽⁴⁾, nojalla
suoritettava voim myynti keskeytettiin komission asetuksilla
(ETY) N:o 2096/88⁽⁵⁾ ja (ETY) N:o 343/89⁽⁶⁾,

ottaen huomioon voim varastojen kasvu ja markkinatilanne,
olisi aloitettava uudelleen interventiovoim myynti asetuksen
(ETY) N:o 2315/76 nojalla mukauttaen myyntihintoja mark-
kinoiden häiriintymisen välttämiseksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja
maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 2315/76 seuraavasti:

1 Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Jäsenvaltioiden interventioelimet voivat myydä kaikille
asiasta kiinnostuneille hallussaan pitämää voita, joka on
saapunut varastoon ennen 1 päivää elokuuta 1990."

2 Korvataan 2 artiklassa:

⁽¹⁾ EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13⁽²⁾ EYVL N:o L 150, 15.6.1991, s. 19⁽³⁾ EYVL N:o L 261, 25.9.1976, s. 12⁽⁴⁾ EYVL N:o L 45, 18.2.1988, s. 25⁽⁵⁾ EYVL N:o L 184, 15.7.1988, s. 18⁽⁶⁾ EYVL N:o L 39, 12.2.1989, s. 20

a) 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

"a) vapaasti varastosta myyntisopimuksen teko-
päivänä sovellettavaan asetuksen (ETY) N:o
804/68 5 artiklan 1 kohdan a alakohdassa
tarkoitettuun interventiohinnan suuruiseen
hintaan, korotettuna 1 eculla 100 kilogrammaa
kohden;"

b) 2 kohta seuraavasti:

"2 Interventioelin myy voita ainoastaan, kun
viimeistään myyntisopimuksen tekemisen ajan-
kohtana annetaan takuu, joka on 1 ecu 100 kilogram-
maa kohden ja jonka tarkoituksena on varmistaa voim
haltuunoton ensisijaisten vaatimusten
täytäntöönpano 3 artiklan 1 kohdassa säädety
määräajan kuluessa."

3 Korvataan 3 artiklan 4 kohdan käsite "vakuus" käsitteellä "takuu".

4 Korvataan 3 a artiklan:

a) 1 kohdan käsite "vakuus" käsitteellä "takuu";

b) 3 kohdan käsite "tyyppikurssi" käsitteellä "maatalouden muuntokurssi".

5 Korvataan 4 a artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

"1 Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 artiklassa säädetään, voi
myydään myyntisopimuksen tekoapäivänä sovellettavan
interventiohinnan suuruiseen hintaan alennettuna 26
eculla 100 kilogrammaa kohden sillä edellytyksellä, että
voittoa tavoittelemattomat laitokset ja yhteisöt käyttävät
voim asetuksen (ETY) N:o 2191/81 säännösten
mukaisesti ja ne saavat mainitussa asetuksessa säädettyä
tukea.

2 Interventioelin myy voita ainoastaan, kun viimeistään
myyntisopimuksen tekemisen ajankohtana annetaan 1
kohdassa säädety
hinnanaleuksen suuruinen takuu
korotettuna 30 eculla 100 kilogrammaa kohden
edunsaajien suorittaman voim haltuunoton ensisijaisten
vaatimusten täytäntöönpanon varmistamiseksi 3 artiklan
1 kohdassa säädety
määräajan kuluessa ja asetuksen

(ETY) N:o 2191/81 säännösten mukaisen voim käytön
varmistamiseksi.”

2 artikla

6 Lisätään 4 b artikla seuraavasti:

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 2096/88 ja (ETY) N:o
343/89.

“4 b artikla

3 artikla

Edellä 2 artiklassa ja 4 a artiklassa tarkoitettut hinnat ja
takuut muutetaan kansalliseksi valuutaksi sopimuksen
tekopäivänä sovellettavan maatalouden muuntokurssin
avulla.”

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen,
kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä lokakuuta 1991.

Komission puolesta

Ray MAC SHARRY

Komission jäsen
